Kinh Ví Dụ Cái Cưa (Kakacūpama Sutta)

Kinh Trung Bộ (VNC PHVN, 2020)

21. KINH VÍ DỤ CÁI CƯA (Kakacũpama Suttaỳ

222. Như vầy tôi nghe. Một thời, Thế Tôn ở Sãvatthi (Xá-ỵệ), tại Jetavana (Kỳ-đà Lâm), vườn ông Anăthapinậika (Cấp Cô Độc). Lúc bấy giờ? Tôn giả MoỊiyaphagguna sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni một cách quá độ.2 Tôn giả MoỊiyaphagguna sông liên hệ với các Tỷ-kheo-ni như sau: Nếu có Tỷ-kheo nào? trước mặt Tôn giả MoỊiyapha^guna nói xấu các Tỷ-kheo-ni ấy, Tôn giả MoỊiyaphagguna liền phẫn nộ? bat mãn, vấn tội ngay;3 nếu có Tỷ-kheo nào, tnrớc mặt các Tỷ-kheo-ni ay, nói xấu Tôn giả MoỊiyaphagguna, các Tỷ-kheo-ni ấy liền phẫn Ĩ1Ộ5 bất mãn, vấn tội ngay. Tôn giả MoỊiyaphagguna sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni như vậy. Có một Tỷ-kheo khác đi đến chỗ Thế Tôn ở; sau khi đến, đảnh lễ Thế Tôn và ngồi xuống một bên. Sau khi ngồi xuống một bên, Tỷ-kheo ấy bạch Thế Tôn: Bạch Thế Tôn, Tôn §iả MoỊiyaphagguna sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni một cách quá độ. Bạch Thế Tôn, Tôn giả MoỊiyaphagguna sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni như sau: Nêu có Tỷ-kheo nào, trước mặt Ton giả MoỊiyaphagguna nói xấu các Tỷ-kheo-ni ấy, Tôn giả MoỊiyaphagguna liền phẫn nộ5 bất mãn và vấn tội ngay; nếu có Tỷ-kheo nào, trước mặt các Tỷ-kheo-ni ấy, nói xấu Tôn giả MoỊiyaphagguna, các Tỷ-kheo-ni ấy liền phẫn nộ9 bất mãn và vấn tội ngay. Bạch Thế Tôn, Tôn giả MoỊiyaphagguna sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni một cách quá độ như vậy. 223. Thế Tôn gọi một Tỷ-kheo khác và bảo: Này Tỷ-kheo, hãy đi, nhân danh Ta, cho gọi Tỷ-kheo MoỊiyaphagguna: “Hiền giả Phagguna, bậc Đạo sư gọi Hiền giả.” - Bạch Thế Tôn? vâng. Tỷ-kheo ấy vâng đáp Thế Tôn, đi đến chỗ Tôn giả MoỊiyaphagguna, khi đến xong, liền thưa Tôn giả MoỊiyaphagguna: Hiền giả MoỊiyaphagguna, bậc Đạo sư gọi Hiền giả.

1 Xem M. I. 184. DA. 123 chú thích kinh này được day cho những ai không chịu khó nhẫn nại. Kinh tương đương trong bộ Trung A-hàm kình là Mâu-lê-phả-quần-na kinh (T.01. 0026.193. 0744a04). Tham chiếu:.(r.02. 0125.50.8. 0813c02). 2Ativeỉã:
Vượt quá, trên 3 phương diện: về thời gian, về giới vức và về giới luật. Phagguna phạm cả 3: Vị ấy giảng dạy cho Tỷ-kheo-ni quá tôi, quá lâu; nói nhiều hơn 5, 6 câu và khi nói về nhũSg ựọng tội thiếu tran nghiêm. Xem Vin. IV 31,127. 3 Adhikarana. Xem Vin. II. 88, 99.

—Vâng, Hiền giả. Tỷ-kheo Moliyaphagguna vâng đáp Tỷ-kheo ấy, đến chỗ Thế Tôn ở, khi đên xong, đảnh lê Thê Tôn roi ngôi xuông một bên. Thê Tôn nói với Tôn giả MoỊiyaphagguna đang ngồi xuống một bên: Này Phagguna, có đúng sự thật không, như lời người ta đồn là ông sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni một cách quá độ. Người ta đồn ông sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni như sau: “Nếu Tỷ-kheo nào, trước mặt ông nói xấu các Tỷ-kheo- ni ấy, ông liền phẫn nộ, bất mãn, vấn tội ngay; nếu Tỷ-kheo nào? trước mặt các Tỷ-kheo-ni ấy, nói xấu ông, các Tỷ-kheo-ni ấy liền phẫn nộ? bất mãn? vấn tội ngay.” Này Phagguna, có phải ông sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni như vậy?

-Bạch Thế T6n, có như vậy. Này Phagguna, có phải ông là thiện nam tử, vì lòng tin đã xuất gia, từ bỏ gia đình, sống không gia đình? -Thưa vâng, bạch Thế Tôn. 224. Này Phagguna, thật không xứng đáng cho ông, một thiện nam tử, vì lòng tin đã xuất gia, từ bỏ gia đình, sống không gia đình, mà sống liên hệ với các Tỷ-kheo-ni một cách quá độ như vậy. Do vậy, này Phagguna, nếu có ai trước mặt ông, nói xấu các Tỷ-kheo-ni ấy, này Phagẹuna, ông phải từ bỏ những dục liên hệ đên thế tục, những tư duy liên hệ đến thê tục. Này Phagguna, ông phải học tập như sau: "Mong răng tâm của ta sẽ không bị biến nhiễm! Mong rằng ta sẽ không nói những lời ác ngữ! Mong rằng ta sẽ sống với lòng lân mẫn, với tâm từ bi, không ôm lòng sân han!" Này Phagguna, ông phải học tập như vậy. Do vậy9 này Phagguna, nếu có ai trước mặt ông, lấy tay đánh những Tỷ-kheo-ni ấy, lây đât ném5 lấy gậy đập? lấy gươm đánh, này Phagguna, ông phải từ bỏ những dục liên hệ đên thê tục, những tư duy liên hệ đến thế tục. Này Phagguna, ông phải học tập như sau: "Mong răng tâm của ta sẽ không bị biến nhiễm! Mong rằng ta sẽ không nói những ác ngữ! Mong rằng ta sẽ sống với lòng lân mẫn, với tâm từ bi, không ôm lòng sân han!^ Này Phagguna, ông phải học tập như vậy. Do vậy, này Phagguna, nếu có ai trước mặt ông nói xấu [ai], này Phagguna, ông phải từ bỏ những dục liên hệ đến thế tục, những tư duy liên hệ đến thế tục. Này Phagguna, ông phải học tập như sau: "Mong rằng tâm của ta sẽ không bị biến nhiễm! Mong rằng ta sẽ không nói những lời ác ngữ! Mong rằng ta sẽ sống với lòng lân mẫn, với tâm từ bi, không ôm lòng sân hận!,^ Này Phagguna, ông phải học tập như vậy. Do vậy9 này Phagguna, nếu có ai trước mặt ông lấy tay đánh? lấy đất ném, lấy gậy đập, lấy gươm đánh, này Phagẹuna, ông phải từ bỏ những dục liên hệ đến thê tục, những tư duy liên hệ đến thê tục. Này Phagguna, ông phải học tập như sau: "Mong răng tâm của ta sẽ không bị biên nhiễm! Mong răng ta sẽ không nói những lời ác ngữ! Mong rằng ta sẽ sống với lòng lân mẫn, với tâm từ bi, không ôm lòng sân han!" Này Phagguna, ông phải học tập như vậy.

nhu nhuyến hay thô bạo, có lợi ích hay không lợi ích, với từ tâm hay với sân tâm. Các Tỷ-kheo, khi nói với người khác, các ông có thể nói: Đúng thời... hay với sân tâm. Các Tỷ-kheo, ở tại dây, các ông cần phải học tập như sau: "Chúng ta sẽ giữ tâm của chúng ta không biến nhiễm? chúng ta sẽ không thôt ra những lời ác ngữ9 chúng ta sẽ sống với lòng lân mẫn, với tâm từ bi, với nội tâm không sân hận. Chúng ta sẽ sống biến mãn người này với tâm câu hữu với từ, và với người này là đối tượng, ta sống biến mãn cùng khắp thế giới, với tâm câu hữu với từ, quảng dại, vô biên, không hận, không sân." Các Tỷ-kheo, các ông cần phải học tập như vậy. 229. Chư Tỷ-kheo9 ví như một người đên? câm màu sơn, màu vàng, màu xanh sẫm hay màu đỏ tía, người ấy có thể nói như sau: "Ta sẽ viết các hình sắc trên hư không này. Ta sẽ làm cho các hình săc hiên hien." Chư Tỷ-kheo, các ông nghĩ thế nào? Người ấy có thể viết các hình sắc trên hư không và làm cho các hình sắc hiển hiện được không? -Bạch Thế Tôn, không thể được. Vì sao vậy? Bạch Thế Tôn, hư không là VO sắc, không thể thấy được. Ở đây, không dễ gì viết các hình sắc và làm hình sắc hiển hiện, trước khi người ấy bị mệt nhoài và bị thất bại. Cũng vậy? này chư Tỷ-kheo, có năm loại ngôn ngữ này mà các ông có thể nói với người khác: Đúng thời hay phi thời... hay với sân tâm... (như trên)... và với người này là đối

tượng, ta sống biến mãn cùng khắp thế giới với tâm câu hữu với từ, quảng dại, vô biên, không hận, không sân.” Chư Tỷ-kheo5 các ông cần phải học tập như vậy. 230. Chư Tỷ-kheo, ví như một người đến, cầm một bó cỏ khô đang cháy và nói như sau: "Ta với bó cỏ khô đang cháy này sẽ hâm nóng và đun sôi sông Hằng này.^ Chư Tỷ-kheo? các ông nghĩ thế nào? Người ấy, với bó cỏ khô đang cháy có thể hâm nóng và đun sôi sông Hằng được không? -Bạch Thế Tôn, không. Vì sao vậy? Bạch Thế Tôn, ỊÌ sông Hằng thâm sâu và vô lượng, không dễ gì với bó cỏ khô đang cháy có thể hâm nóng và đun sôi sông Hằng được, trước khi người ấy mệt nhoài và bị thất bại. —Cũng vậy, này chư Tỷ-kheo, có năm loại ngôn ngữ này mà các ông có thể nói với các người khác: Đúng thời hay phi thời... hay với sân tâm. Chng

Chư Tỷ-kheo5 do vậy, hãy luôn luôn suy tư lời dạy ví dụ cái cưa này, và các ông sẽ được hạnh phúc an lạc lâu ngày. Thế Tôn thuyết giảng như vậy, các Tỷ-kheo ấy hoan hỷ tín thọ lời Thế Tôn dạy.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.